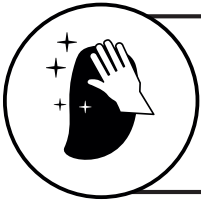


Hespéride®

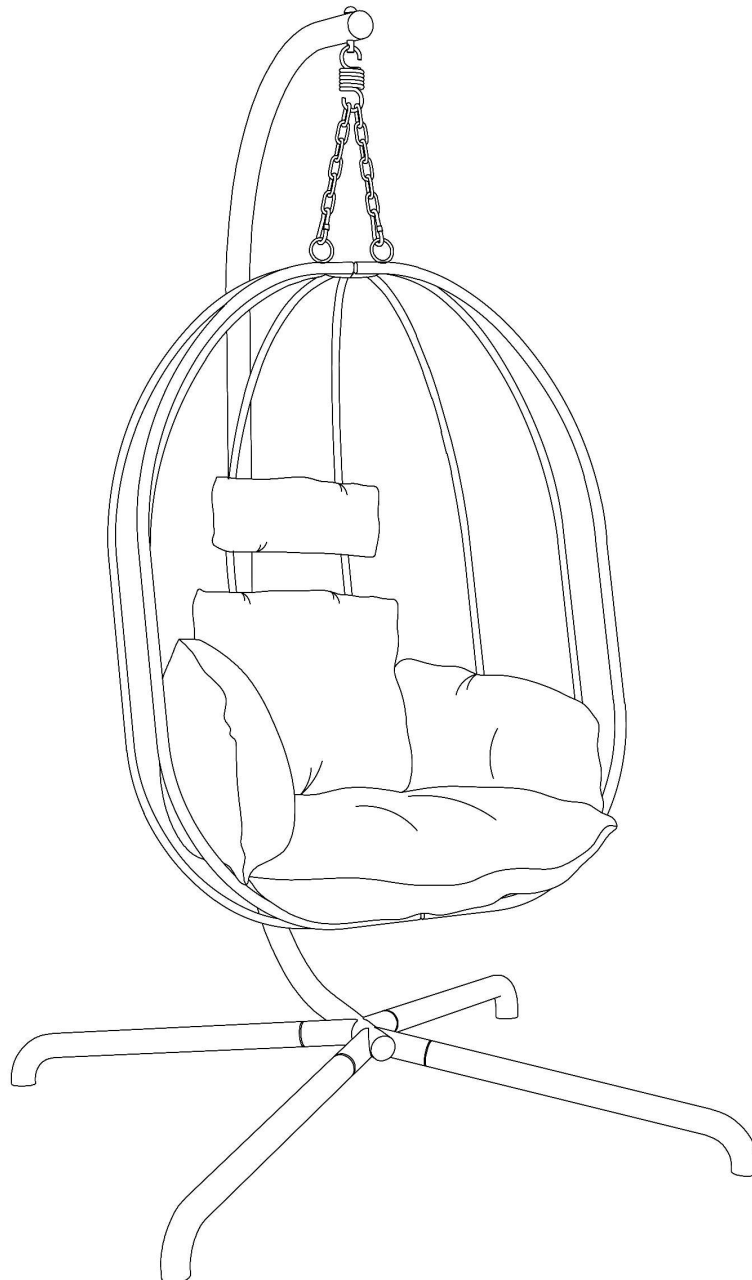
EN: HANGING CHAIR – INCLUDING STAND AND CUSHION. / DE: HÄNGESESSEL - EINSCHLIESSLICH STÄNDER UND KISSEN. /
FR: FAUTEUIL SUSPENDU - AVEC SUPPORT ET COUSSIN. / NL: HANGSTOEL - INCLUSIEF STANDAARD EN KUSSEN.

HANGING CHAIR

215107ACT / 3223263 - 215108ACT / 3223264



EN: MAINTENANCE OF YOUR PRODUCT. / DE: PFLEGE IHRES PRODUKTES.
FR: ENTRETIEN DE VOTRE PRODUIT. / NL: ONDERHOUD VAN UW PRODUCT.



150 kg

MAXIMUM LOAD
Höchstzulässige Tragkraft
Charge maximale
Maximale belasting



JJA – 4 rue de Montservon
95500 GONESSE – FRANCE
www.jja-sa.fr



FR
Pensez à
donner ou recycler.



EN: IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Product for domestic use. Self-assembly.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Assembly must be carried out by two adults to prevent the article from being disassembled during use. Beware of the risk of shearing and pinching during installation. Do not fully tighten the screws until you have assembled everything. Use on a flat surface - handle with care. Do not allow children to handle alone. Notice to keep by the user. Check the presence and condition of the hardware and parts before starting assembly. Do not assemble or use the furniture if certain elements are broken, damaged or missing,

Use only the tools provided or recommended. Tighten the fastening elements correctly using the tools provided or recommended. Improper assembly, stalling or handling can lead to weakening of the assemblies and / or parts. Keep young children away during assembly. All fasteners should always be properly tightened and regularly checked, and tightened if necessary.

CARE INSTRUCTIONS

1/ Your product

Properties

Epoxy steel is a steel covered with a protective paint against rust. Resin wicker PE (polyethylene) is a recyclable plastic material (polyethylene.) Its braiding is done by hand. Polyester is a synthetic fabric that offers good resistance to tearing and rubbing.

Manufacturing and assembly. The manufacturing then assembly of this product requires leaving clearance between the different parts. It is therefore normal to observe gaps/slack that may reach several millimetres between the different assembled elements (between two slats, between boards...). This tolerance necessary for the correct realisation of your product can be behind little geometric differences. This does not lead to any loss of function of your product.

Irregular appearance

Each product is manufactured and assembled industrially from parts whose surface treatment is carried out individually, before assembly. These metallic elements cannot be free from appearance irregularities coming both from the surface treatment process and assembly operations. The final appearance of the product is therefore directly linked to these possible irregularities.

Regularity of seams

Although we pay special attention to the quality and regularity of seams, it is possible to notice that some threads are not cut after the break point of the seam. There is no risk of the seam becoming undone. Cut this thread with a simple pair of scissors.

Regularity of the braiding

This garden furniture is entirely hand braided. The braiding technique consists in an intertwining of synthetic resin strands around a metallic structure. It is possible to observe braiding tension differences. At each break point, the end of the strand in addition, ranging up to a few centimetres, is inserted into the braiding. If this strand comes out, put it back in place. There is no risk of the braiding becoming undone. Synthetic resin imitates natural rattan. Rattan has appearance irregularities that give it its unique character. The manufacturing process reproduces these variations in look and shade.

2/ Precautions for use

Watch out for blows from knives and other sharp objects handled nearby. Watch out too for burns from cigarettes and from other heat sources.

If you don't use your cushions for a long period, it is advised to put them away to avoid possible discolouration during too long an exposure to UV rays.

3/ Maintenance and ageing, siding

It is normal to note natural wear and tear of the product over time and with use, in the form of an alteration of the colours and the state of the surface, the mechanical functions and tightening of the screwed elements.

Exposure to UV rays

Over time, you can see a discoloration of the materials exposed to UV rays (textiles, paint, plastics), a phenomenon also due to the rays of the sun as well as those of the moon. This evolution of colours exposed to external elements is normal and concerns in particular bright colours.

Everyday maintenance

Your product is subject to external elements, it must therefore be regularly cleaned. Remove stains immediately. Clean with a damp cloth soaked in warm soapy water (or hot water for more marked dirt) or a specific, adapted product. Rinse thoroughly.

Finish with a clean, dry cloth. In the absence of regular cleaning your product will imperatively deteriorate.

Cushions care instructions : spot clean only.

Weather conditions (wind, rain, snow, hail, salty winds)

The outdoor furniture is designed to be used in normal outdoor weather conditions. Strong climatic hazards or exceptional weather conditions can have repercussions on the look, correct use and lifespan of the product. It is strongly advised to use tarpaulin with a ventilation system during the season when the furniture remains outside.

Rain and humidity

If it is left out in rain, the furniture will take several days to dry. Nothing abnormal in that, but ensure that you wipe it to prevent the water from stagnating on it. The presence of prolonged humidity speeds up the product ageing and favours the appearance of rust indeed mould.

Temperature conditions

Outdoor furniture is not made to bear low temperature conditions, even less winter temperatures, which are likely to alter its correct operating and its

surface condition. It is also sensitive to ambient humidity. It is therefore advised to store it in a dry, ventilated and closed place. Putting a tarpaulin on it is therefore not necessary. Before any siding, clean and dry the products well, to prevent the appearance of unpleasant odours or mould.

If you do not have a dry, ventilated and closed place, the use of tarpaulin with a ventilation system is essential to cover the furniture that remains outside. A protective tarpaulin in fact reduces the impact of external aggressions (damage due to trees, animals, pollution,...) over its lifespan. If the floor is damp, it is advised to insert a wedge between the floor and the feet to avoid a transfer of humidity. In the event of prolonged non-use, if the storage and tidying away recommendations are not followed, the result will be an accelerated deterioration to its surface condition and its correct operating.

Protection of the screws and bolts and the structure

Steel is a material that exposed to external elements (humidity, salty winds) will naturally oxidise. To prevent the appearance of rust, our steel furniture is delivered original with an Epoxy treatment. However this layer gradually disappears under the effect of external elements and must be renewed regularly. For this, apply an anti-rust aerosol at least once at the beginning and end of the season (available in hardware shops or DIY shops). Increase the treatment frequency every 3 months for furniture exposed to salty sea winds.

The screws and bolts must also be the subject of such a treatment. If the rust appears despite all that, it can easily be treated and removed with the usual products such as white vinegar or citric acid. A cloth soaked with car polish can also allow you to remove the rust spots. Finish with an anti-rust spray to protect the furniture, to apply regularly.

Repairing the synthetic resin

Synthetic resin is a supple but hardwearing synthetic material. During its life, a strand may be deformed, even flayed. There is no risk of this graze from spreading. Use a hairdryer ten or so centimetres away to heat the strand to soften it and put it back in place (do not apply the hairdryer to the strand itself).

DE: WICHTIG, BEHALTEN SIE DIE ZUKÜNFTIGE REFERENZ: LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH.

Haushaltsprodukt. Sich zusammensetzen.

MONTAGEANLEITUNG

Die Montage muss von zwei Erwachsenen durchgeführt werden, um zu verhindern, dass der Artikel während des Gebrauchs zerlegt wird. Achten Sie bei der Installation auf die Gefahr des Scherens und Einklemmens. Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn Sie alles zusammengebaut haben. Auf einer ebenen Fläche verwenden - vorsichtig behandeln

Lassen Sie Kinder nicht alleine damit umgehen. Hinweis des Benutzers. Überprüfen Sie das Vorhandensein und den Zustand der Hardware und der Teile, bevor Sie mit der Montage beginnen. Montieren oder benutzen Sie die Möbel nicht, wenn bestimmte Elemente beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge. Ziehen Sie die Befestigungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen richtig an. Unsachgemäße Montage, Abwürgen oder Handhabung kann zu einer Schwächung der Baugruppen und / oder Teile führen. Halten Sie kleine Kinder während der Montage fern. Alle Befestigungselemente sollten immer ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft und gegebenenfalls festgezogen werden.

PFLEGEHINWEISE

1/Ihr Produkt

Eigenschaften

Epoxid-Stahl ist Stahl, der mit einer Rostschutzfarbe bedeckt ist. Poly-Rattan PE ist ein recycelbarer Kunststoff (Polyethylen). Er wird von Hand geflochten. Polyester ist ein synthetisches Material, das eine gute Reißfestigkeit und Abriebbeständigkeit bietet.

Herstellung und Zusammenbau

Die Herstellung mit anschließendem Zusammenbau dieses Produktes erfordert eine Reihe von Passungsspielen zwischen den verschiedenen Teilen. Es ist normal, zwischen den verschiedenen zusammengesetzten Elementen Abstände/Spiele von bis zu mehreren Millimetern zu finden (zwischen zwei Latten, zwischen den Platten, usw.)

Dieses Toleranzmaß ist für die erfolgreiche Fertigstellung Ihres Produktes erforderlich und kann zu kleinen Unterschieden in der Geometrie führen. Dies hat jedoch keinen Funktionsverlust Ihres Produktes zur Folge.

Unregelmäßigkeiten im Aussehen

Jedes Produkt wird aus Teilen industriell gefertigt und zusammengebaut, die vor dem Zusammenbau individuell einer Oberflächenbehandlung unterzogen wurden. Diese Metallteile können nicht frei von Unregelmäßigkeiten im Aussehen sein, die sowohl durch die Oberflächenbehandlung als auch durch die Montagevorgänge entstanden sind. Das endgültige Aussehen des Produktes ist daher direkt mit diesen möglichen Unregelmäßigkeiten verbunden.

Ordnungsmäßigkeit der Nähte

Obwohl wir ein besonderes Augenmerk auf die Qualität und die Regelmäßigkeit der Nähte lenken, kann man u.U. Nach dem Haltepunkt der Naht ein paar Fäden sehen, die nicht abgeschnitten wurden. Es besteht keine Gefahr, dass sich diese Naht öffnet. Schneiden Sie diesen Faden mit einer einfachen Schere ab.

Ordnungsmäßigkeit der Flechtarbeit

Diese Gartenmöbel werden komplett von Hand geflochten. Die Flechttechnik besteht aus einer Verflechtung der Stränge aus Kunstharz um eine Metallstruktur herum. Es kann zu sichtbaren Unterschieden in der Spannung der Verflechtung kommen. An jedem Haltepunkt wird das überschüssige Strangende, das bis zu mehreren Zentimetern lang sein kann, in die Verflechtung eingefügt. Wenn dieser Strang wieder herausragt, stecken Sie ihn wieder in die Verflechtung zurück. Es besteht keine Gefahr, dass sich die Verflechtung löst. Der Kunstharz ahmt das natürliche Rattan nach. Das Rattan hat Unregelmäßigkeiten im Aussehen, die ihm seinen einzigartigen Charakter verleihen. Der Herstellungsprozess reproduziert das unterschiedliche Aussehen und die Farbabweichungen.

2/ Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

Vorsicht bei Messerschnitten und anderen scharfen Gegenständen, die in der Nähe gehandhabt werden. Vorsicht ebenso mit Zigaretteglut und anderen Wärmequellen.

Wenn Sie Ihre Sitzkissen für einen längeren Zeitraum nicht verwenden, sollten Sie diese an einem sicheren Ort verstauen, um eventuelle Verfärbungen durch längere Einwirkung von UV-Strahlen zu vermeiden.

3/ Pflege und Alterung, Lagerung

Im Laufe der Zeit und Nutzung ist eine natürliche Abnutzung des Produkts normal und macht sich in Form von einer Veränderung der Farben und des Oberflächenzustands, der mechanischen Funktionen und dem Lockern der verschraubten Elemente bemerkbar.

UV-Exposition

Im Laufe der Zeit kommt es zu einer Verfärbung der Materialien, die den UV-Strahlen ausgesetzt sind (Textilien, Lacke, Kunststoffe). Dies ist eine Erscheinung, die auf die Strahlen von Sonne aber auch des Mondes zurückzuführen sind. Diese Veränderung der Farbe an den Elementen, die der Luft ausgesetzt sind, ist normal und bezieht sich besonders auf lebendige Farben.

Tägliche Pflege

Ihr Produkt unterliegt externen Einflüssen, daher sollten Sie es regelmäßig reinigen. Wann immer möglich, Flecken sofort entfernen.

Reinigen Sie es mit warmem Seifenwasser angefeuchteten (oder heiß bei hartnäckigem Schmutz) Tuch oder mit einem geeigneten und speziell hierfür vorgesehenen Reinigungsprodukt. Gründlich ausspülen. Beenden Sie den Vorgang mit einem sauberen, trockenen Tuch. Wenn Sie das Produkt nicht regelmäßig reinigen, verschlechtert es sich unweigerlich.

Pflegehinweise für Kissen: nur punktuell reinigen.

Wetterbedingungen (Wind, Regen, Schnee, Hagel, salzige Winde)

Das Outdoor-Möbel ist so konzipiert, dass es unter normalen Bedingungen im Freien verwendet werden kann. Starke klimatische Bedingungen und Wettergefahren können das Aussehen, die richtige Anwendung und die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen. Es wird dringend angeraten, während der Nebensaison eine Plane zu verwenden, die mit einem Lüftungssystem versehen ist, wenn das Mobiliar im Freien stehen bleibt.

Regen und Feuchtigkeit

Wenn sie dem Regen ausgesetzt sind, brauchen die Möbel mehrere Tage zum Trocknen. Dies ist ganz normal, Sie sollten die Möbel jedoch trocknen und vermeiden, dass das Wasser darauf stagniert. Länger vorhandene Feuchtigkeit beschleunigt die Alterung des Produktes und fördert das Auftreten von Rost oder Mehltau.

Temperaturbedingungen

Das Outdoor-Möbel ist nicht für niedrige Temperaturen geeignet, geschweige denn Wintertemperaturen, die das Produkt funktionsuntüchtig machen und die Oberfläche beschädigen können. Es ist auch empfindlich gegenüber Raumfeuchtigkeit. Es ist daher ratsam, es an einem trockenen, gut belüfteten und geschlossenen Ort zu lagern. In diesem Fall ist es nicht notwendig, die Möbel abzudecken. Reinigen und trocknen Sie die Produkte vor dem Einlagern, um die Bildung von unangenehmen Gerüchen oder Schimmel zu verhindern.

Wenn Sie keinen trockenen, belüfteten und geschlossenen Raum zur Verfügung haben, ist die Verwendung einer Plane mit einem Belüftungssystem unbedingt erforderlich, um die Möbel abzudecken, die im Freien stehen bleiben. Eine Schutzplane ermöglicht die Verringerung der Einwirkung von außen (Schäden durch Bäume, Tiere, Umweltverschmutzung, usw.) und verlängert somit seine Nutzlebensdauer. Wenn der Boden feucht ist, sollten Sie einen Keil zwischen dem Boden und den Füßen einfügen, um eine Übertragung der Feuchtigkeit zu verhindern.

Bei längerer Nichtbenutzung kann es zu einer schnelleren Verschlechterung seiner Oberflächenbeschaffenheit und seiner Funktionstüchtigkeit kommen, wenn diese Empfehlungen zur Lagerung nicht befolgt werden.

Schutz der Schraubverbindungen und des Gestells

Stahl ist ein Material, das von Natur aus oxydiert, wenn diese Element äußeren Einflüssen ausgesetzt werden (Feuchtigkeit, salzhaltiger Wind). Um Rostbildung zu vermeiden, werden unsere Möbel Epoxid-behandelt geliefert. Jedoch verschwindet diese Schicht allmählich unter dem Einfluss der Witterung und muss regelmäßig erneuert werden. Hierzu sollten Sie zumindest zu Beginn und am Ende der Saison ein Rostschutzspray auftragen (erhältlich in Eisen- und Haushaltwarengeschäften oder in Baumärkten). Erhöhen Sie die Häufigkeit der Behandlung alle 3 Monate für Möbel, die salzhaltigem Wind am Meer ausgesetzt sind.

Die Schrauben müssen auch entsprechend behandelt werden.

Sollte trotz der Behandlung Rost auftreten, kann dieser ganz leicht mit herkömmlichen Produkten wie Essig oder Zitronensäure entfernt werden. Ein Tuch mit Autopolitur kann ebenso zur Entfernung der Roststellen beitragen. Vervollständigen Sie das Ganze mit einem Rostschutzspray, um das Mobiliar zu schützen. Regelmäßig anwenden.

Reparieren des Kunstharzes

Kunstharz ist ein weiches, jedoch widerstandsfähiges Material. Im Laufe der Zeit kann sich ein Strang verformen oder ausfransen. Dieses Ausfransen hat keine weiteren Folgen. Wärmen Sie den Strang mithilfe eines Haartrockners in einem Abstand von etwa zehn Zentimetern, um ihn weich zu machen und ihn wieder an Ort und Stelle einzuführen (den Trockner nicht direkt auf den Strang aufsetzen).

FR: IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT.

Produit à usage domestique. A monter soi-même.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Le montage doit être effectué par deux adultes pour empêcher que l'article ne se démonte en cours d'utilisation. Attention au risque de cisaillement et de pincement en cours d'installation. Ne serrez pas complètement les vis avant d'avoir tout assemblé. Utiliser sur une surface plane - manipuler avec précaution. Ne pas laisser les enfants manipuler seuls. Notice à conserver par l'utilisateur. Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie et des pièces avant de débiter le montage. Ne pas monter ou utiliser le mobilier si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé. Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé. Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces. Tenir éloigné les jeunes enfants lors de l'assemblage. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés, si nécessaire.

CONSEILS D'ENTRETIEN

1/ Votre produit

Propriétés

L'acier époxy est un acier recouvert d'une peinture protectrice contre la rouille. La résine tressée PE (polyéthylène) est une matière plastique recyclable. Son tressage est fait à la main. Le polyester est un tissu synthétique qui offre une bonne résistance à la déchirure et aux frottements.

Fabrication et assemblage

La fabrication puis l'assemblage de ce produit nécessite de laisser un jeu d'ajustement entre les différentes pièces. Il est donc normal d'observer des écarts / jeux pouvant aller jusqu'à plusieurs millimètres entre les différents éléments assemblés. Cette tolérance nécessaire à la bonne réalisation de votre produit peut être à l'origine de petites disparités de géométrie. Cela n'entraîne aucune perte de fonction de votre produit.

Irrégularités d'aspect

Chaque produit est fabriqué et assemblé de manière industrielle à partir de pièces dont le traitement de surface est réalisé individuellement, avant assemblage. Ces éléments métalliques ne peuvent être exempts d'irrégularités d'aspect provenant à la fois du processus de traitement de surface et des opérations d'assemblage. L'aspect final du produit est donc directement lié à ces possibles irrégularités.

Régularité des coutures

Bien que nous apportions une attention toute particulière à la qualité et à la régularité des coutures, il est possible de constater que certains fils ne soient pas coupés après le point d'arrêt de la couture. Il n'y a aucun risque que la couture se défasse. Couper ce fil avec une simple paire de ciseaux.

Régularité du tressage

Ce produit est entièrement tressé à la main. La technique de tressage consiste en un entrelacement de brins de résine synthétique autour d'une structure métallique. Il est possible de constater des disparités de tension de tressage. A chaque point d'arrêt, l'extrémité du brin en surplus, allant jusqu'à plusieurs centimètres, est inséré dans le tressage. Si ce brin ressort, le remettre en place. Il n'y a pas de risque que le tressage se défasse. La résine synthétique imite le rotin naturel. Le rotin présente des disparités d'aspect qui lui confère son caractère unique. Le procédé de fabrication reproduit ces variétés d'aspect et de teinte.

2/ Précautions d'utilisation

Attention aux coups de couteaux et autres objets tranchants manipulés à proximité. Attention également aux brûlures de cigarettes et autres sources de chaleur. Si vous n'utilisez pas vos coussins pendant une durée prolongée, il est conseillé de les mettre à l'abri pour éviter d'éventuelles décolorations possibles lors d'une exposition trop longue dans le temps aux UV.

3/ Entretien et vieillissement, remisage

Il est normal de constater une usure naturelle du produit avec le temps et l'usage, sous la forme d'une altération des couleurs et états de surface, des fonctions mécaniques et serrages des éléments vissés.

Exposition aux UV

Avec le temps, on observe une décoloration des matières exposées aux UV (textiles, peintures, plastiques), phénomène dû aussi bien aux rayons du soleil qu'à ceux de la lune. Cette évolution des couleurs, exposées aux éléments extérieurs, est normale et concerne en particulier les couleurs vives.

Entretien quotidien

Votre produit est soumis aux éléments extérieurs, il est donc à nettoyer régulièrement. Enlever les taches immédiatement.

Nettoyer avec un chiffon humide imbibé d'eau savonneuse tiède (ou chaude pour des salissures plus prononcées), ou d'un produit spécifique et adapté. Rincer abondamment. Terminer avec un tissu propre et sec. En l'absence de nettoyage régulier votre produit va obligatoirement se dégrader.

Consignes d'entretien des coussins : nettoyage en surface uniquement.

Conditions climatiques (vent, pluie, neige, grêle, vents salins)

Le mobilier d'extérieur est conçu pour être utilisé dans des conditions climatiques extérieures normales. De forts aléas climatiques ou des conditions météorologiques exceptionnelles peuvent avoir des répercussions sur l'aspect, le bon usage et la durée de vie du produit. Il est fortement conseillé d'utiliser une bâche disposant d'un système d'aération pendant la saison lorsque le mobilier reste dehors.

Pluie et humidité

S'il est laissé sous la pluie, le mobilier mettra plusieurs jours à sécher. Rien d'anormal à cela, mais veiller à l'essuyer et éviter que l'eau ne stagne dessus. La présence humidité prolongée accélère le vieillissement produit et favorise l'apparition de rouille voire de moisissures.

Conditions de températures

Le mobilier extérieur n'est pas fait pour supporter des conditions de températures basses, encore moins des températures hivernales, qui sont susceptibles d'altérer son bon fonctionnement et son état de surface. Il est également sensible à l'humidité ambiante. Il est donc conseillé de le remiser dans un local sec, aéré et clos. Le bâcher n'est alors pas nécessaire. Avant tout remisage, nettoyer et bien sécher les produits, afin de prévenir l'apparition d'odeurs désagréables ou de moisissures.

Si vous ne disposez pas d'un local sec, aéré et clos, l'utilisation d'une bâche disposant d'un système d'aération est indispensable pour recouvrir le mobilier qui reste dehors. Une bâche de protection permet en effet de réduire l'impact des agressions extérieures (dégradations dues aux arbres, animaux, pollution, etc.) sur sa durée de vie. Si le sol est humide, il est conseillé d'insérer une cale entre le sol et les pieds pour éviter un transfert d'humidité. En cas de non usage prolongé, si les préconisations de stockage et rangement ne sont pas suivies, il en résultera une détérioration accélérée de son état de surface et de son bon fonctionnement.

Protection de la visserie et de la structure

L'acier est un matériau qui exposé aux éléments extérieurs (humidité, vents salins) va naturellement s'oxyder. Ce phénomène naturel n'endommage pas ni ne réduit la résistance du mobilier. Afin de prévenir l'apparition de rouille, notre mobilier en acier est livré d'origine avec un traitement Epoxy. Toutefois cette couche disparaît progressivement sous l'action des éléments extérieurs et doit être renouvelée régulièrement. Pour cela, appliquer un aérosol anti-rouille au moins une fois en début et en fin de saison (disponibles en quincailleries ou magasins de bricolage). Augmenter la fréquence de traitement tous les 3 mois pour du mobilier exposé aux vents salins en bord de mer.

La visserie doit également faire l'objet d'un tel traitement. Si de la rouille apparaît malgré tout, elle peut être facilement éliminée avec des produits usuels tels que du vinaigre blanc ou de l'acide citrique. Un chiffon imbibé de polish automobile peut également vous permettre de faire disparaître les points de rouille. Terminer avec un spray anti-rouille pour protéger le mobilier, à appliquer régulièrement.

Réparation de la résine synthétique

La résine synthétique est une matière synthétique souple mais résistante. Au cours de sa vie, un brin peut être déformé, voire écorché. Cette écorchure ne risque pas de se propager. Utiliser un sèche-cheveux à une dizaine de centimètres pour chauffer le brin afin de le ramollir et le remettre en place (ne pas appliquer le sèche-cheveux à même le brin).

NL: BELANGRIJK, HOUD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: LEES ZORGVULDIG.

Huishoudelijk product. Zelf monteren.

MONTAGE-INSTRUCTIES

De montage moet door twee volwassenen worden uitgevoerd om te voorkomen dat het artikel tijdens gebruik wordt gedemonteerd. Pas op voor het risico van afschuiven en knellen tijdens de installatie. Draai de schroeven pas volledig vast als u alles heeft gemonteerd. Gebruik op een vlakke ondergrond - voorzichtig behandelen

Laat kinderen dit product niet alleen gebruiken. Kennisgeving door de gebruiker te bewaren. Controleer de aanwezigheid en staat van de hardware en onderdelen voordat u met de montage begint. Monteer of gebruik het meubilair niet als bepaalde elementen kapot, beschadigd of ontbreken.

Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen tools. Draai de bevestigingselementen correct vast met behulp van de meegeleverde of aanbevolen gereedschappen. Onjuiste montage, stalling of behandeling kan leiden tot verzwakking van de assemblages en / of onderdelen. Houd jonge kinderen weg tijdens de montage. Alle bevestigingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd, en indien nodig worden vastgedraaid.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

1/ Uw product

Eigenschappen

Epoxystaal is staal bedekt met een beschermende antiroestverf. PE gevlochten hars (polyethyleen) is een recycleerbaar plastic materiaal (polyethyleen). Het is handgevlochten. Polyester is een synthetische stof die een goede weerstand tegen scheuren en wrijving biedt.

Fabricatie en montage

De fabricatie en nadien de montage van dit product eisen een speling tussen de verschillende stukken. Het is dus normaal dat U kloofjes van meerdere millimeters ziet tussen de verschillende samengevoegde elementen (tussen twee latten, tussen de plateaus...). Deze speling is nodig voor de goede realisatie van uw product en kan kleine uitlijningsverschillen vertonen, Dit brengt geen enkele functievermindering van uw product met zich mee.

Aspectonregelmatigheden

Elk product is gefabriceerd en samengesteld op een industriële manier vanaf stukken die een individuele oppervlaktebehandeling hebben gekregen, voor de montage. Deze metalen elementen kunnen onregelmatigheden vertonen qua aspect, die zowel het gevolg zijn van de oppervlaktebehandeling als van de montageactiviteiten. Het aspect van het eindproduct is rechtstreeks verbonden aan deze mogelijke onregelmatigheden.

Regelmaat van de naden

Alhoewel wij zeer zorgvuldig toekijken op de kwaliteit en de regelmatigheid van de naden, is het soms mogelijk vast te stellen dat sommige draden niet geknipt werden na het eindpunt van de naad. Er is geen enkel risico dat de naad loskomt. Knip de draad met een schaar.

Regelmaat van het vlechtwerk

Deze tuinmeubelen zijn volledig handgemaakt. De vlechttechniek bestaat uit het vlechten van synthetische harsdraden rond een metalen structuur. Het is mogelijk dat het vlechtwerk niet overal op dezelfde manier aangespa

2/ Voorzorgsmaatregelen bij gebruik

Opgelet bij gebruik van messen en andere scherpe voorwerpen. Let eveneens op met brandende sigaretten en andere warmtebronnen.

Indien U de kussens gedurende lange tijd niet gebruikt, is het aangeraden deze op te bergen om eventuele verkleuringen te vermijden die kunnen ontstaan wanneer ze te lang blootgesteld worden aan UV straling.

3/ Onderhoud en veroudering, opberging

Het is normaal gewone slijtsproten te merken in de loop van de tijd, onder vorm van aantasting van de kleuren et oppervlakken, van de mechanische functies en de gevezenelementen.

Blootstelling aan UV stralen

Door de tijd merken we een verkleuring van de materialen die blootgesteld worden aan UV stralen (textiel, verf, plastic), fenomeen te wijten aan zowel zon- als maanlicht. Deze kleurwijziging is normaal en betreft meer felle kleuren.

Dagelijks onderhoud

Uw product is onderhevig aan externe elementen, het moet regelmatig gereinigd worden. Verwijder vlekken onmiddellijk. Reinig met een vochtige doek in lauw zeepsop gedrenkt (of warm water voor meer zichtbare vlekken), of een aangepast of specifiek product. Spoel overvloedig.

Indien het product niet regelmatig gereinigd wordt, zal het vanzelfsprekend achteruitgaan.

Onderhoudsinstructies kussens : alleen ter plekke schoonmaken.

Weersomstandigheden (wind, regen, sneeuw, hagel, zoute wind)

Het buitenmeubilair is ontworpen om gebruikt te worden in normale externe weersomstandigheden. Sterke klimaatschommelingen en uitzonderlijke meteorologische omstandigheden kunnen gevolgen hebben op het aspect, het goede gebruik en de levensduur van het product. Het is aangeraden een dekzeil met verluchting te gebruiken tijdens het seizoen wanneer het meubilair buiten blijft.

Regen en vocht

Indien het meubilair in de regen heeft gestaan, zal het meerdere dagen nodig hebben om te drogen. Dit is niet abnormaal, maar zorg ervoor dat het gedroogd wordt en dat het water niet stagneert. Als het vocht lange tijd aanwezig blijft versnelt de veroudering van het product en is er kans dat roest en schimmel verschijnen.

Temperatuurcondities

Het buitenmeubilair is niet ontworpen om lage temperaturen te verdragen, evenmin wintertemperaturen, die de goede werking en zijn toestand kunnen aantasten. Het is eveneens gevoelig aan vochtigheid. Bijgevolg wordt er aangeraden deze op te bergen in een droge, verluchte en gesloten ruimte. Het is in dat geval niet nodig een zeil eromheen te leggen. Vooral op te bergen moeten de producten goed gereinigd en gedroogd worden, teneinde schimmel en onaangename geuren te vermijden.

Indien U niet over een droge, verluchte en gesloten ruimte beschikt, is een verlucht dekzeil essentieel om het meubilair te beschermen dat buiten blijft. Een beschermzeil laat toe de impact van externe agressie te verminderen (aantasting veroorzaakt door bomen, dieren, vervuiling,...) ten opzichte van zijn levensduur. Indien de vloer vochtig is, is het aangeraden een tussenstuk te voegen tussen de vloer en de poten van het meubilair om te vermijden dat het vocht overgedragen wordt. In geval dat U het product lange tijd niet gebruikt, en de raadgevingen voor opbergen niet nagevolgd worden, zal een snelle aftakeling van het oppervlak en de goede werking plaatsvinden.

Bescherming van het schroefwerk en van de structuur

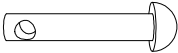
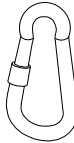
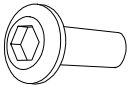
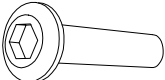
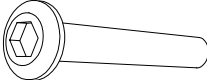
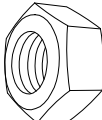
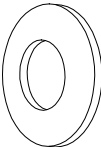
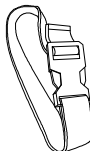
Staal is een materiaal dat natuurlijk oxydeert wanneer het blootgesteld wordt aan externe elementen (vocht, zoute wind). Teneinde roestvorming te vermijden wordt ons stalen meubilair geleverd met een Epoxybehandeling. Deze laag zal progressief verdwijnen onder invloed van externe elementen en moet regelmatig herhaald worden. Hiervoor moet U tenminste éénmaal bij het begin en één maal op het einde van het seizoen een antiroestbehandeling aanbrengen (beschikbaar in ijzerwinkels of doe-het-zelfwinkels). Verhoog de frequentie van de behandeling om de 3 maanden als het meubilair blootgesteld is aan zoute wind aan de kust.

Het schroefwerk moet eveneens dit soort behandeling ondergaan. Indien er toch roest verschijnt, is deze gemakkelijk te verwijderen met huishoudproducten zoals witte azijn of citroenzuur. Een doek gedrenkt in een poetsmiddel voor auto's is ook geschikt om roestpunten te verwijderen. Eindig met een anti-roestspray om het meubilair te beschermen en herhaal regelmatig.

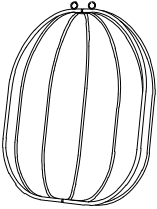
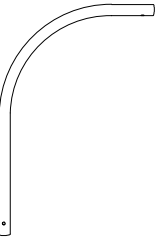
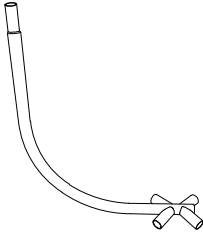
Herstelling van synthetisch hars

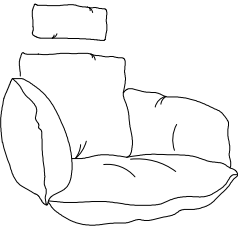
Synthetisch hars is een soepel maar sterk materiaal. Tijdens zijn levensloop kan het voorkomen dat een harsdraad vervormd wordt, zelfs geschaafd. Deze kras breidt niet uit. Gebruik een haardroger op een afstand van een tiental centimeter om de draad te verwarmen en en verzachten en hem terug te plaatsen (plaats de haardroger niet op de draad).

HARDWARE LIST

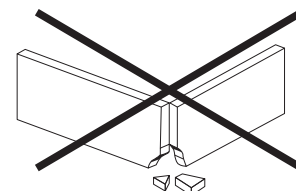
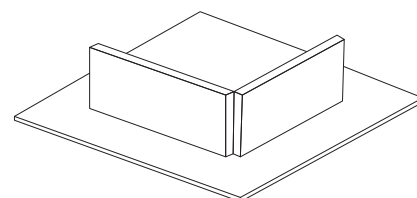
a	b	c	d	e	
 x1	 x1	 x2	 x2	M6*15  x5	
f	g	h	i	j	
M6*30  x3	M8*55  x1	M6  x3	M8  x1	M6  x6	
k	l	m	n	o	p
M8  x1	M6  x1	M8  x1	M6  x1	M8  x1	 x1

PART NAME

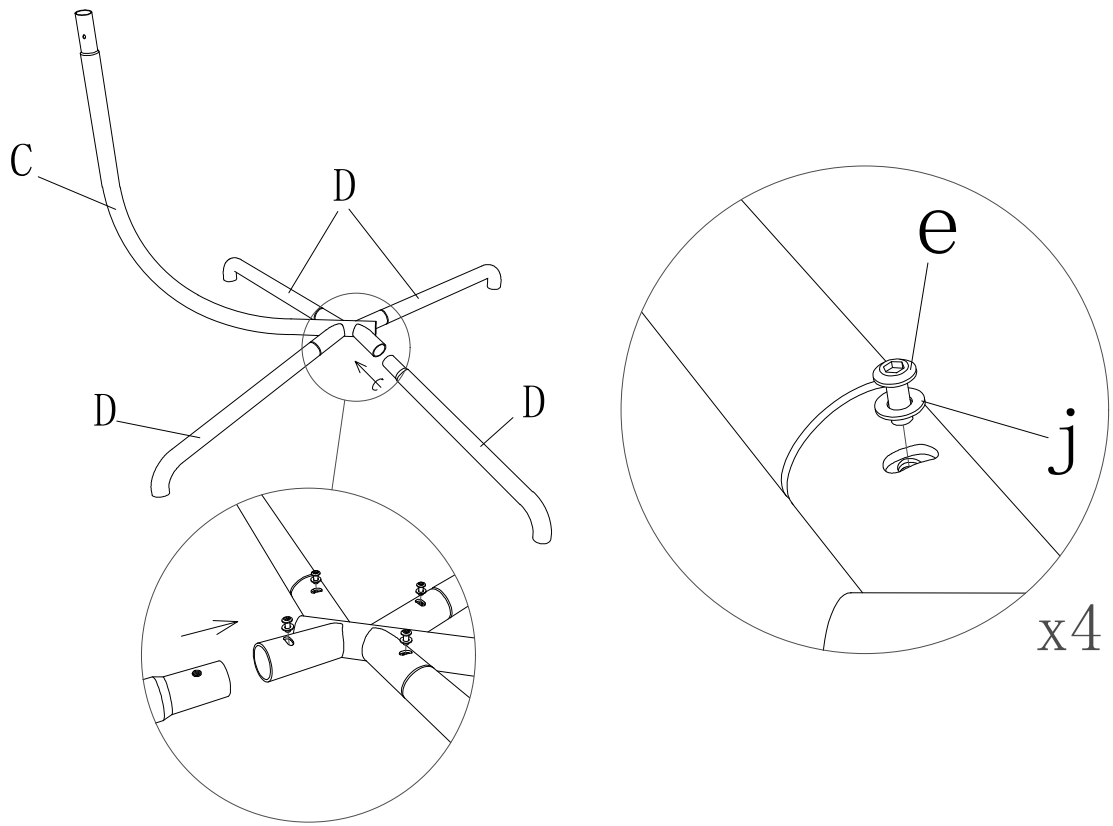
A	B	C	D
 x1	 x1	 x1	 x4

E
 x1

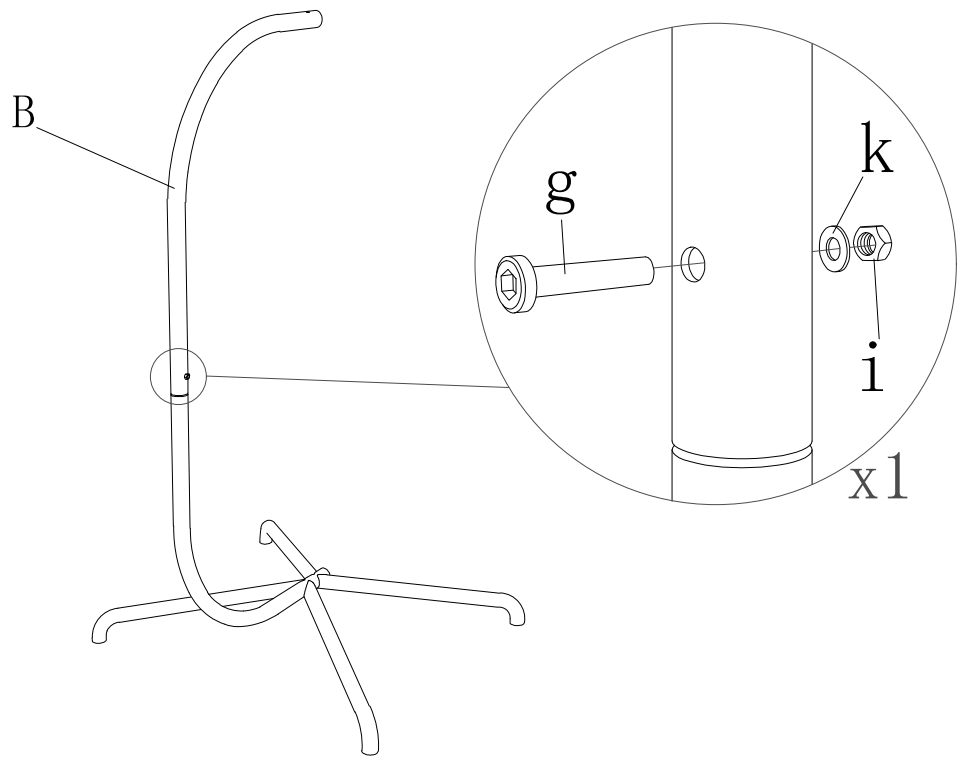
EN	WARNING: To prevent scratches, assemble this furniture on a soft surface, such as a rug.
DE	WARNUNG: Das Möbelstück auf einer weichen Unterlage (etwa auf einem Teppich) zusammenbauen, um Kratzer zu vermeiden.
BG	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите надраскване, сглобявайте тази мебел върху мека повърхност, например килим.
CZ	VAROVÁNÍ: Abyste zabránili poškrábání, montujte tento nábytek na měkkém povrchu, například na koberci.
ES	ADVERTENCIA: Para evitar arañazos, monte este mueble sobre una superficie blanda, como puede ser una alfombra.
FR	AVERTISSEMENT Pour éviter les rayures, montez ce meuble sur une surface douce, comme un tapis.
GR	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τις γρατζουνιές, συναρμολογήστε αυτό το έπιπλο σε μια μαλακή επιφάνεια, όπως ένα χαλί.
HR	UPOZORENJE: Kako biste spriječili ogrebotine, sastavite ovaj namještaj na mekanu površinu, poput tepiha.
IT	AVVERTENZA: Per evitare graffi, assemblare i mobili su una superficie morbida, ad esempio un tappeto.
NL	WAARSCHUWING: Zet de meubel in elkaar op een zacht oppervlak, zoals een vloerkleed, om krassen te voorkomen.
PL	OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec zarysowaniom, meble należy montować na miękkiej powierzchni, takiej jak np. dywan.
PT	AVISO: Montar este móvel numa superfície macia, como um tapete, para evitar riscá-lo.
RO	AVERTISMENT: Pentru a preveni zgârieturile, montați mobila pe o suprafață moale, de exemplu, un covor.
SI	OPOZORILO: Da bi preprečili praske, to pohištvo sestavite na mehki površini, kot je preproga.
SK	VAROVANIE: Nábytok zostavujte na mäkkom povrchu, napríklad na koberci, aby ste zabránili škrabancom.



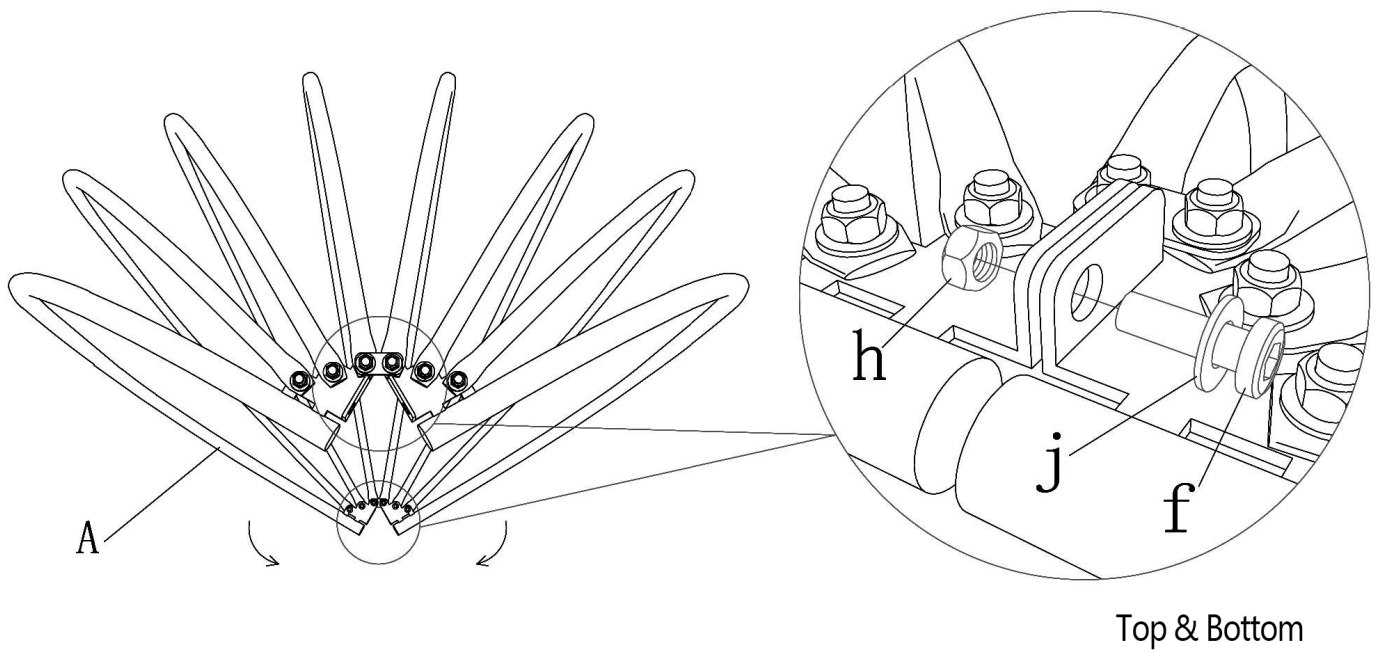
1	C×1	D×4	e×4	j×4	
			M6*15	M6	M6



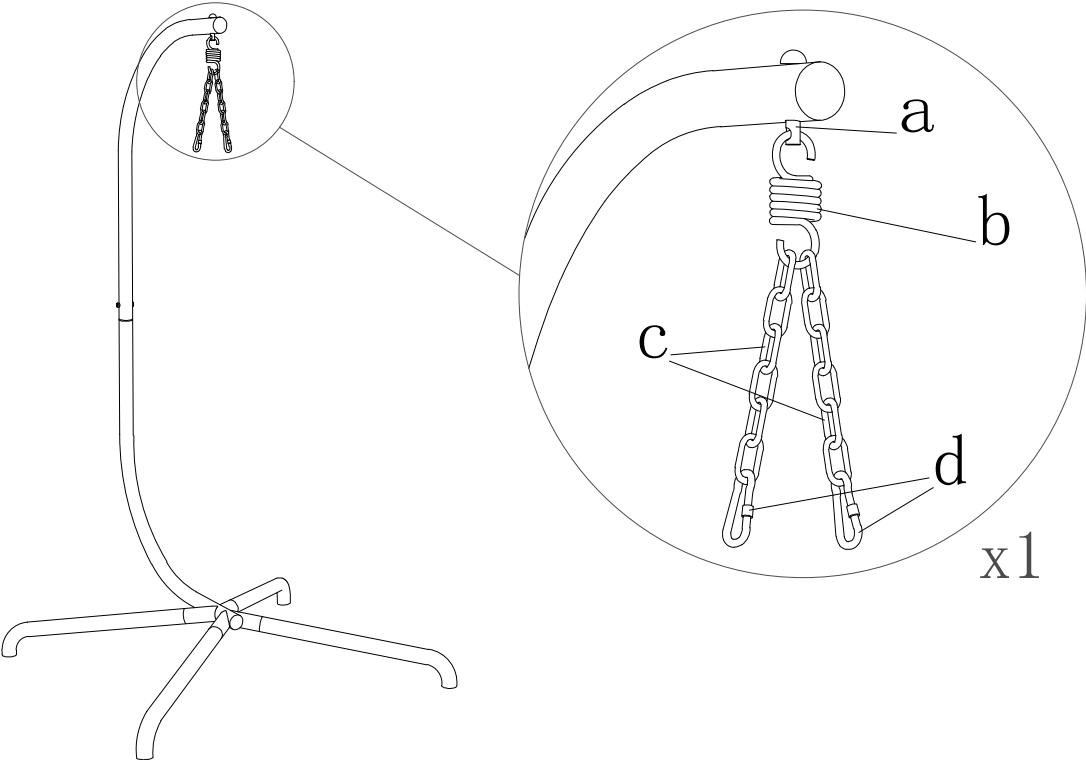
2	B×1	g×1	i×1	k×1		
		M8*55	M8	M8	M8	M8



3	 $A \times 1$	 $f \times 2$ M6*30	 $j \times 2$ M6	 $h \times 2$ M6	 $M6$	 $M6$
---	--	---	--	--	--	--



4	a×1 	b×1 	c×2 	d×2 
---	--	--	--	--



5	p×1 
---	--

